



# Tierpark Lange Erlen



## Die Tiere

Der Tierpark ist das «Fenster zur Natur unserer Region». Entdecken Sie in naturnah gestalteten Gehegen Wisente, Rothirsche, Gämsen, Luchse, Wildkatzen, Wildschweine und – als Ausnahme – Kapuzineraffen. In den Volieren und auf den Weihern leben zahlreiche Vogelarten. Im Erlebnishof sind Nutztiere wie Esel, Ponys, Ziegen, Wollschweine, Hühner, Gänse und Kaninchen zu Hause. Der Eintritt ist frei!

## Les animaux

*Le parc animalier est la «fenêtre sur la nature de notre région». Découvrez bisons d'Europe, cerfs, chamois, lynx, chats sauvages, sangliers et comme «étrangers» des capucins, dans des enclos fidèles à leur environnement naturel. Volières et étangs hébergent de nombreuses espèces d'oiseaux. Et les animaux tels que ânes, poneys, chèvres, porcs laineux, poules, oies et lapins ont leur quartier à la ferme d'exposition. L'entrée au parc est libre!*

## The animals

The park reflects the nature of our region. Discover European bison, red deer, chamois, lynx, wildcat, wild boar and the more exotic capuchin monkey in their near-natural enclosures. In the aviaries and around the ponds you will find different bird species. Farm animals such as donkeys, ponies, goats, woollypigs, hens, geese and rabbits feel at home on the discovery farm. The entrance is free!

## Der Park

Seit 2006 hat sich der Tierpark Lange Erlen stark gewandelt. In einem grossen Teil des Parks konnten dank vieler Spenden zahlreiche neue Gehege realisiert werden, welche den Tieren auf mehr Fläche ein artgerechtes Leben ermöglichen. Mit dem weiteren Aus- und Umbau des Parks werden in den kommenden Jahren weitere attraktive einheimische Tierarten wie der Wolf einziehen.

## Le parc

*Depuis 2006, le parc animalier Lange Erlen a beaucoup changé. Grâce à de nombreux dons, la plupart des enclos a pu être réaménagée de façon à offrir aux animaux, sur plus de surface, un environnement respectueux de leurs besoins. Il est prévu pour les prochaines années d'accueillir d'autres espèces animales attractives telles que le loup.*

## The park

Since 2006 the park has undergone several changes. Throughout the park, various new enclosures have been built, thanks to numerous donations. These larger spaces provide a more species-appropriate environment. There are plans to expand in the next few years, that will introduce new attractive species like the wolf.

## Seit 1871 ein Erlebnis

Der 1871 gegründete Tierpark wird vom Erlen-Verein Basel (8500 Mitglieder) getragen. Zum Tierpark gehören ein Restaurant mit Spielplatz, ein Karussell, eine Autelibahn sowie der Erlen-Kiosk. Nehmen Sie sich Zeit für einen Besuch.

## Depuis 1871 un plaisir

*Le parc animalier, fondé en 1871, est géré par l'Erlen-Verein Basel (8500 membres). Le parc comprend un restaurant avec terrain de jeu, un carrousel, un circuit de petites voitures et le kiosque Erlen. Prenez le temps d'une visite.*

## An experience since 1871

The wildlife park, which was founded in 1871, is led by the Erlen-Verein Basel (8500 members). The park includes a restaurant with a playground, a carousel, a small kart track and a kiosk. Welcome to the Wildlife Park Lange Erlen.

# Tierpark Lange Erlen

Tierpark Lange Erlen · Erlenparkweg 110 · CH-4058 Basel  
T 061 681 43 44 · F 061 681 43 49  
www.erlen-verein.ch · info@erlen-verein.ch  
IBAN CH04 0900 0000 4000 5193 6

**Besuchen Sie gratis den Tierpark Lange Erlen**

**Visitez gratuitement le parc animalier Lange Erlen**

**Free entrance to the Wildlife Park Lange Erlen**

 **Erlen-Verein Basel**

# Tierpark Lange Erlen



## Öffnungszeiten

Der Tierpark ist täglich geöffnet:

März bis Oktober 8 bis 18 Uhr

November bis Februar 8 bis 17 Uhr

**Der Eintritt ist gratis!** Führungen nach Vereinbarung.  
Hunde an kurzer Leine erlaubt. Tiere füttern verboten.  
Der Tierpark ist rollstuhlgängig.

## Horaires d'ouverture

Le parc animalier est ouvert tout les jours:

Mars à octobre de 8 à 18 heures

Novembre à février de 8 à 17 heures

**L'entrée est gratuite!** Visites guidées sur demande.  
Les chiens tenus en laisse courte sont permis. Interdit de nourrir les animaux.  
Le parc est accessible pour personnes en chaise roulante.

## Opening hours

The wildlife park is open daily:

March to October 8 a.m. to 6 p.m.

November to February 8 a.m. to 5 p.m.

**Entrance is free!** Guided tours on request.  
Dogs allowed if kept on short leash. It is forbidden to feed the animals.  
The park is wheelchair accessible.

## Anfahrt

Bus 36/46 Richtung Kleinhüningen, Station «Lange Erlen». Auto: Autobahn A2 Richtung «Karlsruhe», Ausfahrt «Riehen/Grenzach».

## Itinéraire

Bus 36/46, direction «Kleinhüningen», arrêt «Lange Erlen». En voiture: autoroute A2 direction «Karlsruhe», sortie «Riehen/Grenzach».

## Directions

Bus 36/46, direction «Kleinhüningen», to «Lange Erlen». By car: motorway A2 direction «Karlsruhe», exit «Riehen/Grenzach».



**15** Parkrestaurant  
Restaurant du parc  
Park restaurant

**1** Spielplatz  
Terrain de jeux  
Playground

**1** Resslirytty  
Manège  
Carousel

**1** Autelibahn  
Circuit de petites voitures  
Small kart track

**1** Kiosk  
Kiosque  
Kiosk

**1** Ponyreiten  
Sonntag: 14.45–16.00 Uhr  
Tours en poney  
Dimanche: 14h45 à 16h  
Pony riding  
Sunday: 2.45–4.00 p.m.

**WC** Öffentliche Toiletten  
Toilettes publiques  
Public toilets

**→** Eingänge  
Entrées  
Entrance gates

**1** Musik-Pavillon  
Pavillon de musique  
Music pavilion

**2** Affengehege  
Enclos des singes  
Monkey enclosure

**4** Volieren  
Volières  
Aviaries

**5** Kiosk, WC, Verwaltung  
Kiosque, WC, administration  
Kiosk, WC, administration

**6** Bienenhaus  
Ruche  
Beehive

**7** Beobachtungspavillon  
Observatoire  
Observatory

**8** Erlen-Pavillon  
Pavillon Erlen  
Erlen pavilion

**9** Ökonomiegebäude  
Ecuries  
Stables

**10** Bauerngarten  
Jardin de campagne  
Kitchen garden

**11** Ausstellungshaus  
Bâtiment d'exposition  
Exhibition building

**12** Schwalbenhaus  
Maison des hirondelles  
Swallow house

**13** Basilisk-Skulptur  
Sculpture en bronze «Basilisk»  
Basilisk-Sculpture

**14** Info-Pavillon  
Pavillon «Informations»  
Info-Pavilion